

PL Stelaż do umywalki
Instrukcja montażu

EN Washbasin frame
Installation manual

BG Стелаж за умивалник
Наръчник за монтаж

CZ Instalační modul pro umyvadlo
Návod na montáž

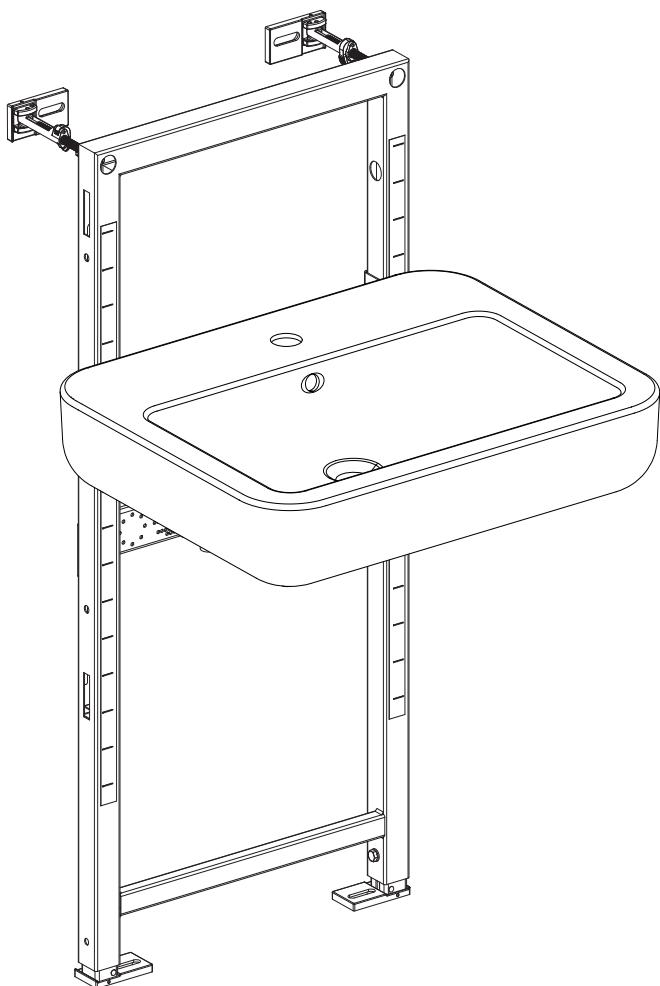
HU Mosdotarto (-allvany)
Összeszerelési útmutató

RO Stelaj pentru lavoar
Manual de instalare

RU Стеллаж для умывальника
Инструкция по монтажу

SK Instalačny modul pre umývadlo
Návod na montáž

UA Стелаж для умивальника
Інструкція з монтажу



PL

UWAGA!

W przypadku nie zastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji, w skutek czego nastąpi uszkodzenie produktu lub innego mienia, gwarancja Sanitec Koło traci swoją ważność i tym samym producent nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiekolwiek zniszczenia.

- Zawsze należy stosować się do instrukcji montażu.
- Zawsze należy stosować oryginalne produkty instalacyjne.
- Instalacje sanitarne muszą być założone zgodnie z ogólnie przyjętą sztuką budowlaną (EN-knowledge).
- W przypadku powstania jakiegokolwiek przecieku z instalacji należy zapewnić możliwość sprawdzenia i ewentualnej naprawy urządzenia przez specjalistę.
- Przed podłączeniem stelaża do sieci przepłukać dokładnie instalację wodną.

EN

NOTE!

If damage to the product or other property occurs due to a failure to follow these recommendations, the guarantee shall cease to be valid and therefore Sanitec Koło shall not be liable for any damage.

- The assembly instructions should always be followed.
- Only original parts should be used.
- The sanitary systems should be installed according to generally accepted building practice.
- Before assembling process rinse carefully water pipes.
- In the case of any leaks from the system, it should be always possible for a professional to perform an inspection and any necessary repair.

BG

ВНИМАНИЕ!

Гаранцията е валидна само когато монтажът е извършен според указанията в инструкцията. Ако монтажът не се извърши според указанията в настоящата инструкция и по тази причина на продукта или други предмети се нанесат щети, гаранцията не е валидна и производителят не носи отговорност за покриването на щетите.

- Следвайте инструкциите за монтаж.
- Използвайте оригинални монтажни продукти.
- Структурата трябва да се монтира в съответствие с общоприетите строителни принципи.
- В случай, че в инсталацията се появи теч, огледът и отстраняването на ремонта трябва да се извършат от специалист.
- Преди да свържете структурата към мрежата, изплакнете внимателно водната инсталация.

CZ

UPOZORNĚNÍ!

V případě nedodržení pokynů tohoto návodu, v důsledku kterého dojde k poškození výrobku nebo jiné věci, způsobuje, že záruka Sanitec (Kolo) ztrácí svoji platnost a výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv škody.

- Dodržujte vždy pokyny uvedené v návodu na montáž.
- Používejte vždy originální instalacní příslušenství a výrobky.
- Sanitární instalace musí být provedeny v souladu s běžnou stavební praxí.
- V případě vzniku jakéhokoliv úniku či průsaku vody z instalace je nutné zajistit možnost kontroly a případné opravy zařízení odbornou servisní firmou.
- Před napojením modulu k přívodu vody důkladně propláchněte přívodní potrubí.



FIGYELEM!

Jelen utasítások be nem tartása következtében létrejött sérülések a terméken, vagy egyéb tulajdoni kár esetén a Sanitec Koło garanciája érvényét veszti és az így létrejött károkért a gyártó nem vállal semmiféle felelősséget.

- A szerelési útmutatót minden esetben be kell tartani.
- Mindig eredeti szerelési tartozékokat kell alkalmazni.
- A szaniterberendezésekkel az általánosan elfogadott építési szabályoknak megfelelően kell felszerelni.
- Bármiféle, a rendszerből származó szivárgás esetén biztosítani kell a szakemberek számára az ellenőrzés és az esetleges javítás lehetőségét.
- Beszerelés előtt alaposan öblítse át a vízvezeték-rendszert.



ATENȚIE!

În cazul nerespectării recomandărilor cuprinse în aceste instrucțiuni, soldată cu deteriorarea produsului sau a bunurilor materiale, garanția companiei Sanitec Koło se stinge, iar producătorul nu își asumă nici o răspundere pentru orice fel de daune înregistrate.

- Întotdeauna trebuie să vă conformati instrucțiunilor de montaj.
- Întotdeauna trebuie să utilizați numai produse originale.
- Instalațiile sanitare trebuie executate conform uzanțelor în construcții general valabile.
- Înainte de asamblare curățați cu atenție conductele de apă.
- În caz de scurgeri de apă din instalație, trebuie să se asigure posibilitatea verificării și reparației acesteia, care vor fi executate de către un instalator calificat.



ВНИМАНИЕ!

В случае несоблюдения указаний настоящей инструкции, последствием которого стало повреждение продукта или иного имущества, гарантия Sanitec Koło теряет силу, а тем самым изготовитель не берет на себя ответственности за какой-либо ущерб.

- Всегда следует выполнять инструкции по монтажу.
- Всегда следует применять оригинальные инсталляционные продукты.
- Санитарные системы должны быть установлены согласно общепринятым строительным нормам.
- При появлении каких-либо утечек в системе следует обеспечить возможность проведения специалистом проверки и ремонта устройства.
- Перед подключением стеллажа к сети тщательно промыть водопроводную трубу.



UPOZORNENIE!

V prípade nedodržania pokynov tohto návodu, v dôsledku ktorého dôjde k poškodeniu výrobku alebo inej veci, spôsobuje, že záruka Sanitec (Kolo) stráca svoju platnosť a výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek škody.

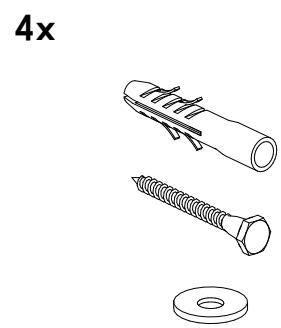
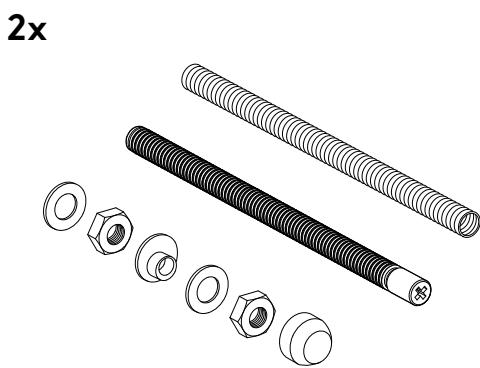
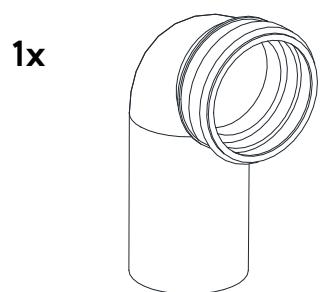
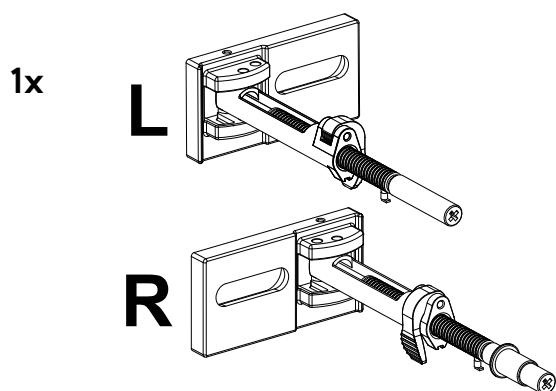
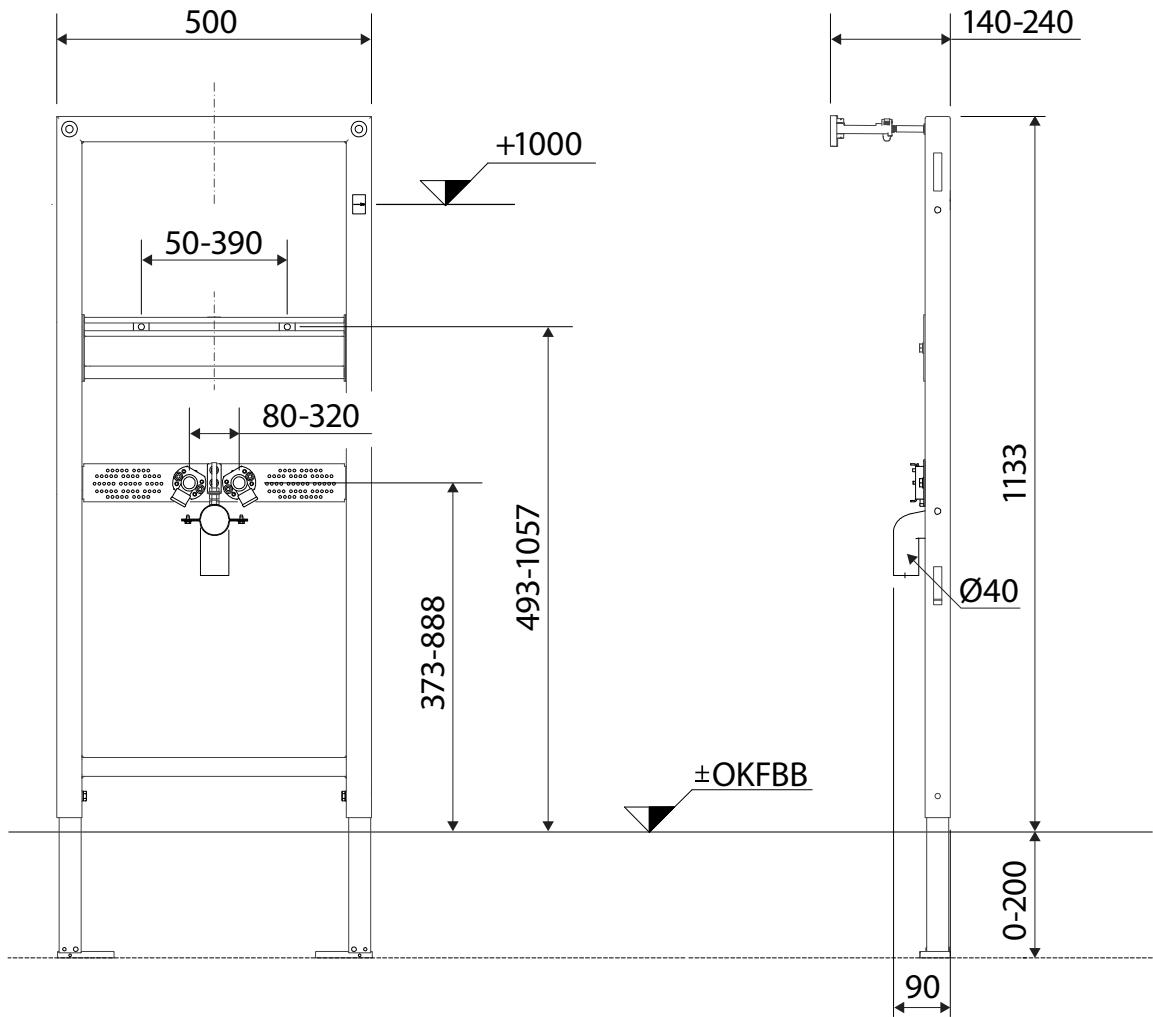
- Dodržiavajte vždy pokyny uvedené v návode na montáž.
- Používajte len originálne inštalačné príslušenstvo a výrobky.
- Sanitárne inštalačie musia byť vykonané v súlade s bežnou stavebnou praxou.
- V prípade, vzniku akéhokoľvek úniku či priesaku vody z inštalačie, je nutné zabezpečiť možnosť kontroly a prípadnej opravy zariadenia odbornou servisnou firmou.
- Pred napojením modulu k prívodu vody dôkladne prepláchnite prívodné potrubie.

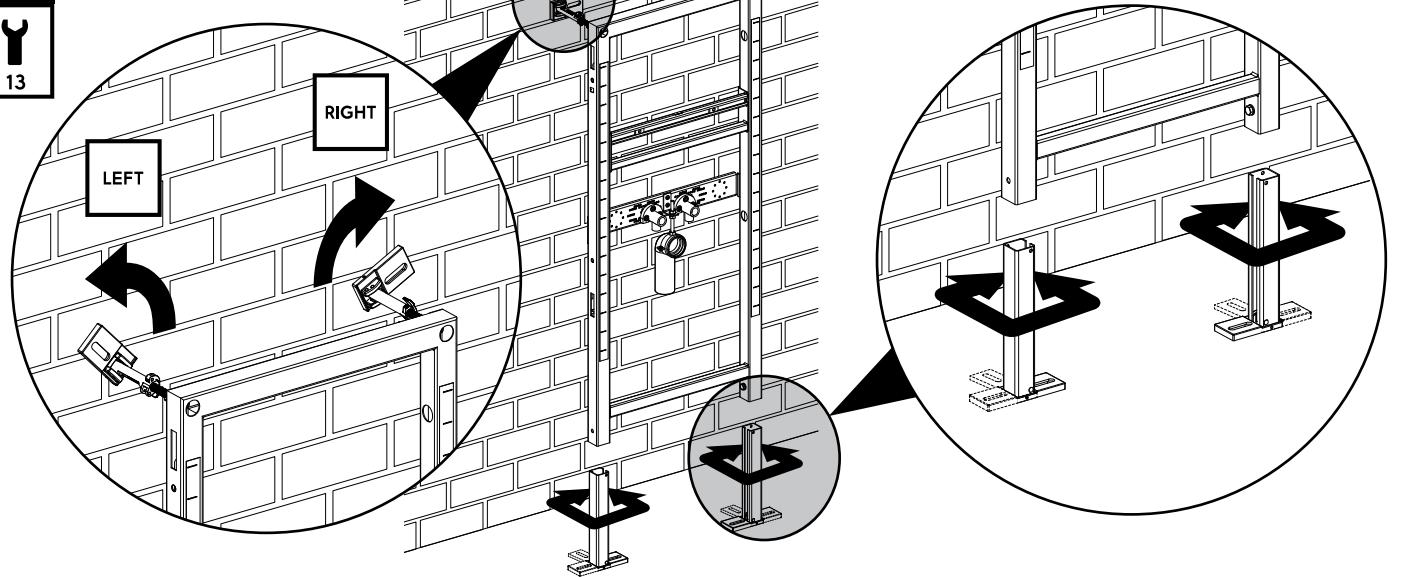
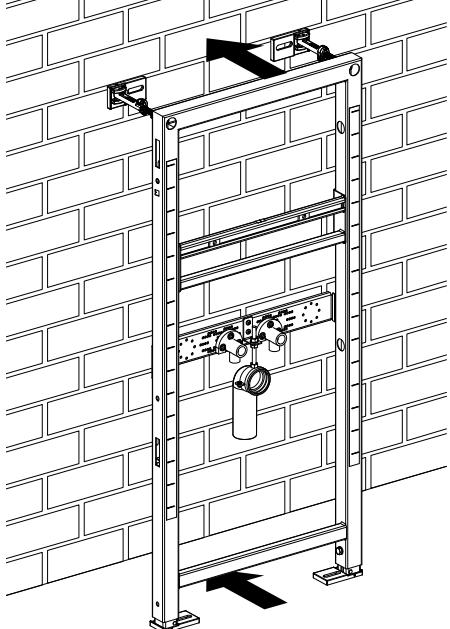
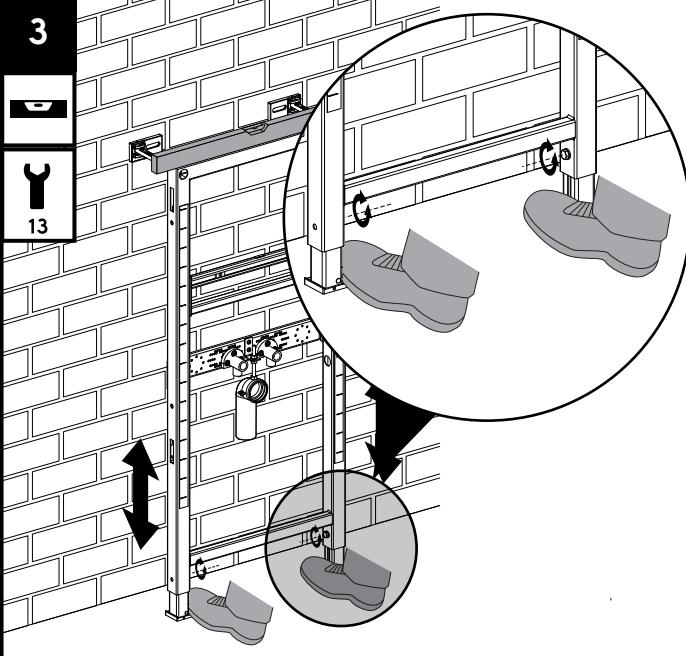
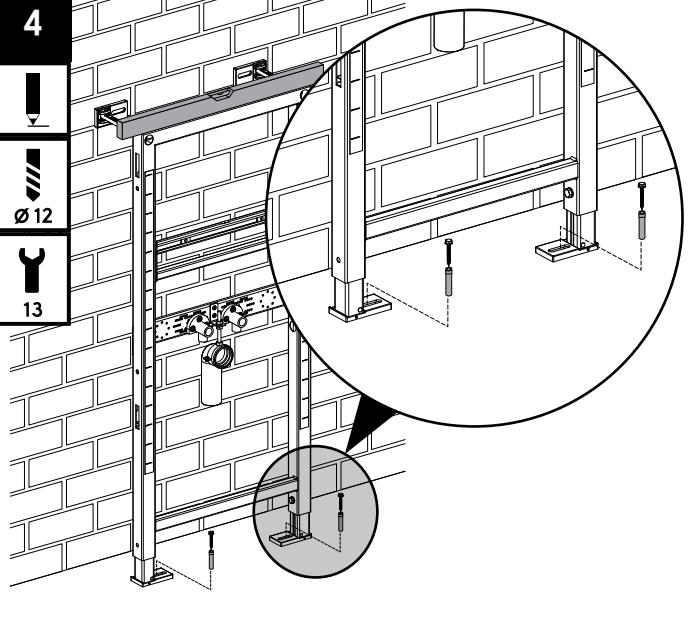
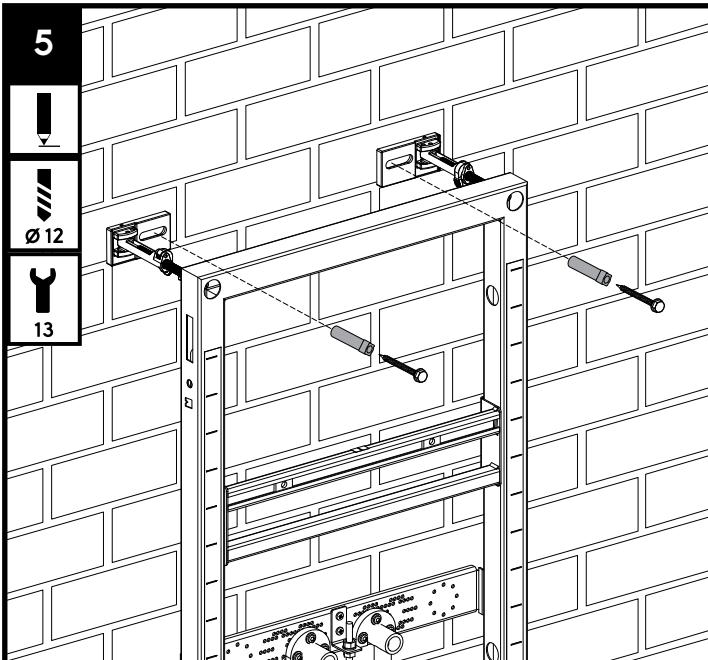


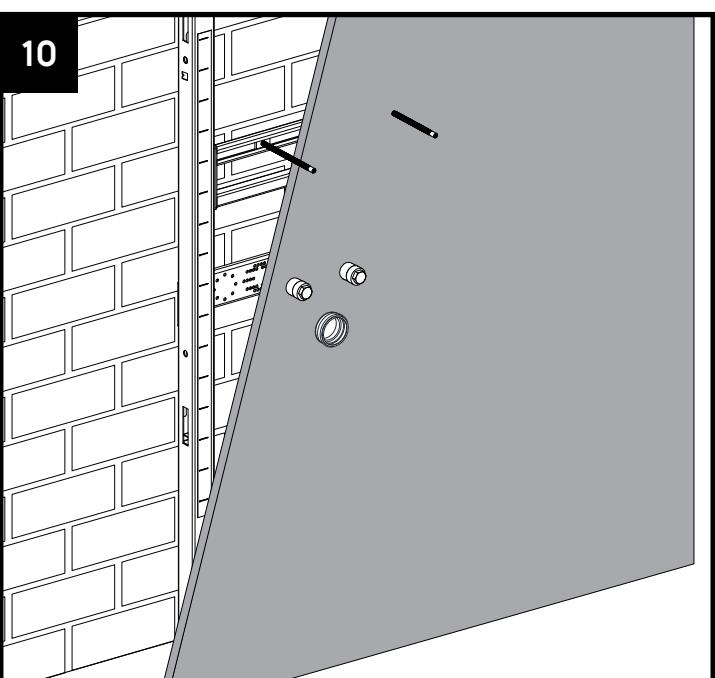
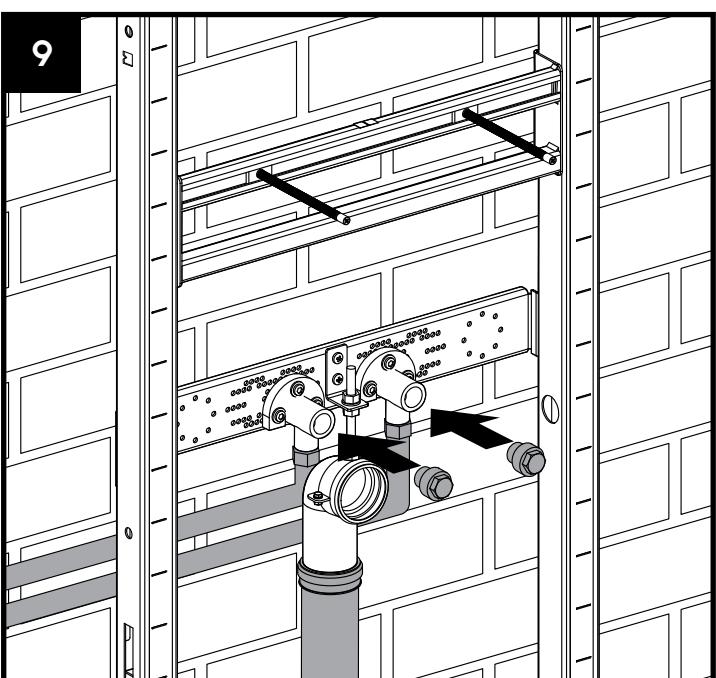
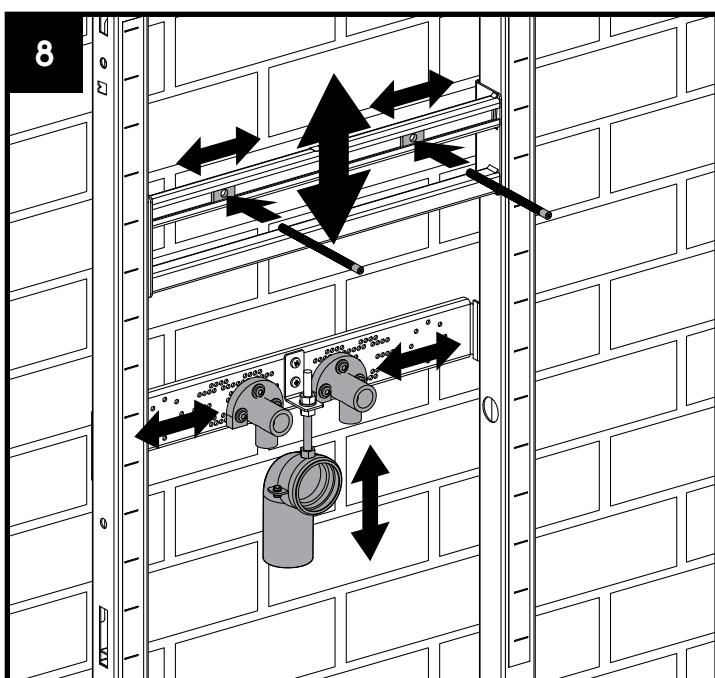
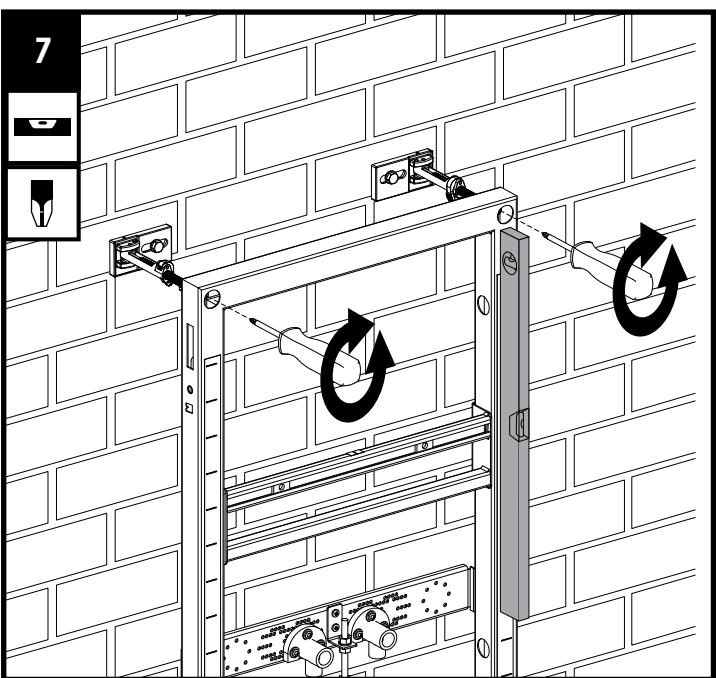
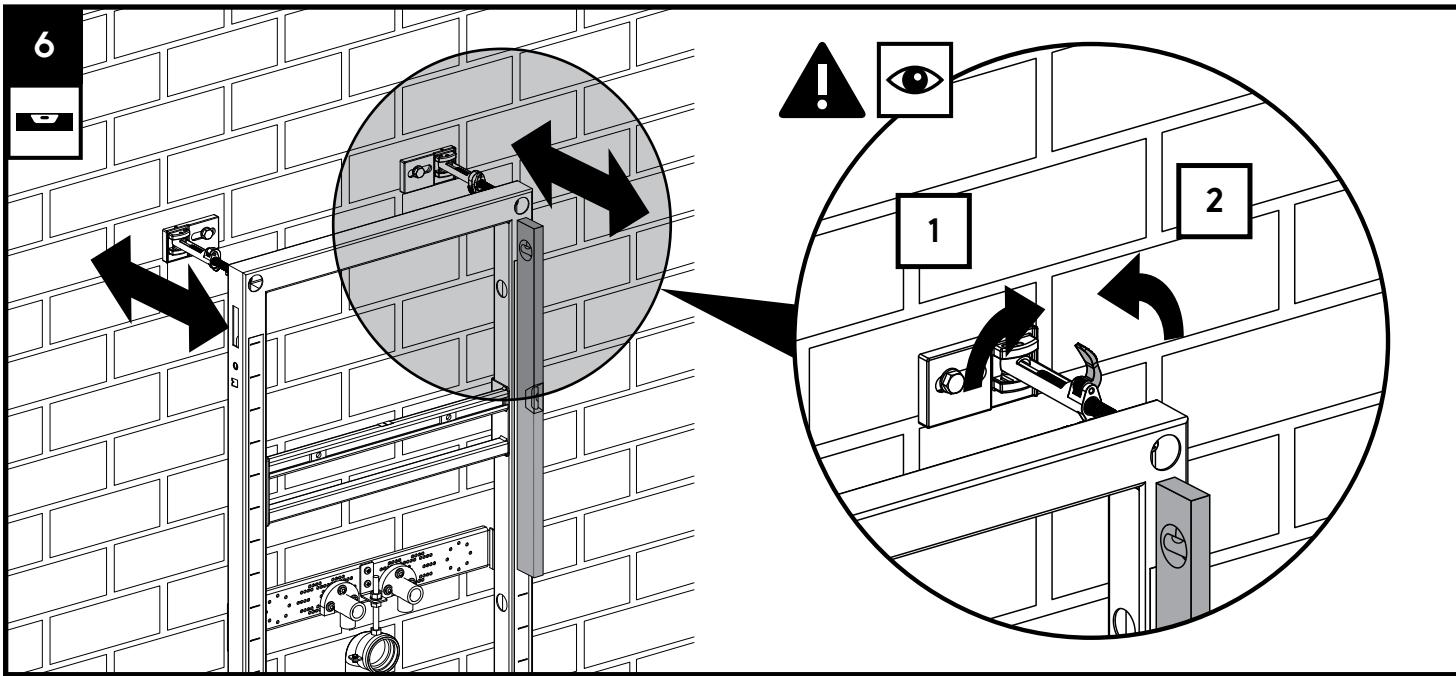
УВАГА!

Якщо внаслідок недотримання рекомендацій цієї інструкції настане ушкодження продукту або іншого майна, гарантія Sanitec Koło втрачає силу, а отже виробник не бере на себе відповідальності за будь-які пошкодження.

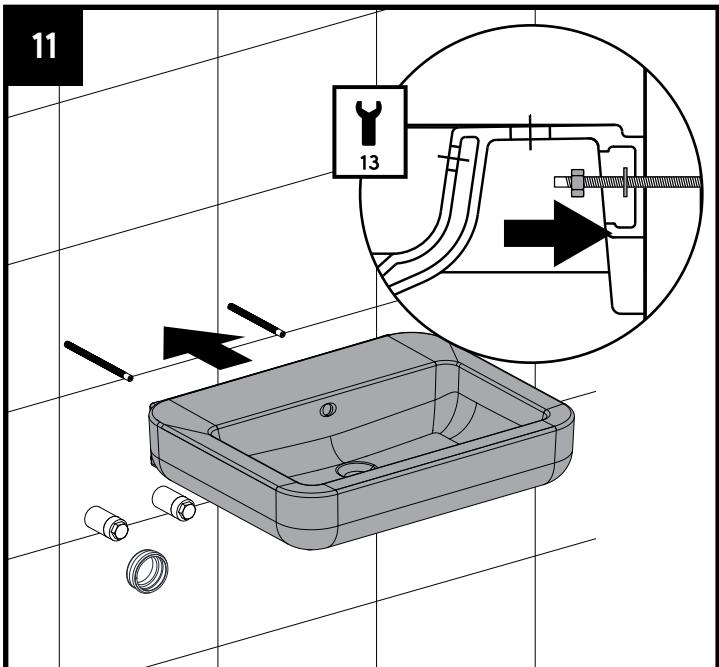
- Треба завжди дотримуватися монтажної інструкції.
- Треба завжди застосовувати оригінальні інсталаційні продукти.
- Санітарні інсталації треба виконати згідно з загальноприйнятими будівельними нормами.
- Якщо система протикає в будь-якому місці, треба створити можливість перевірки та, можливо, ремонту облаштування спеціалістом.
- Перед підключенням стелажа до мережі ретельно промити водопровідну трубу.



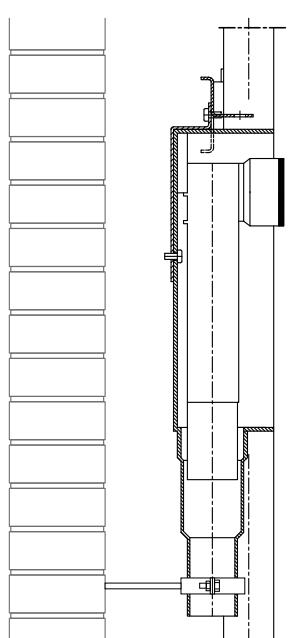
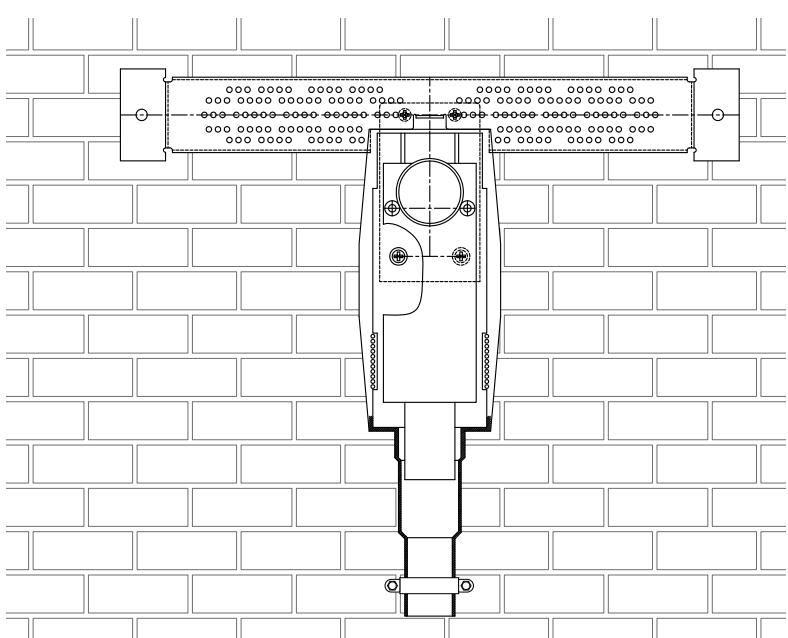
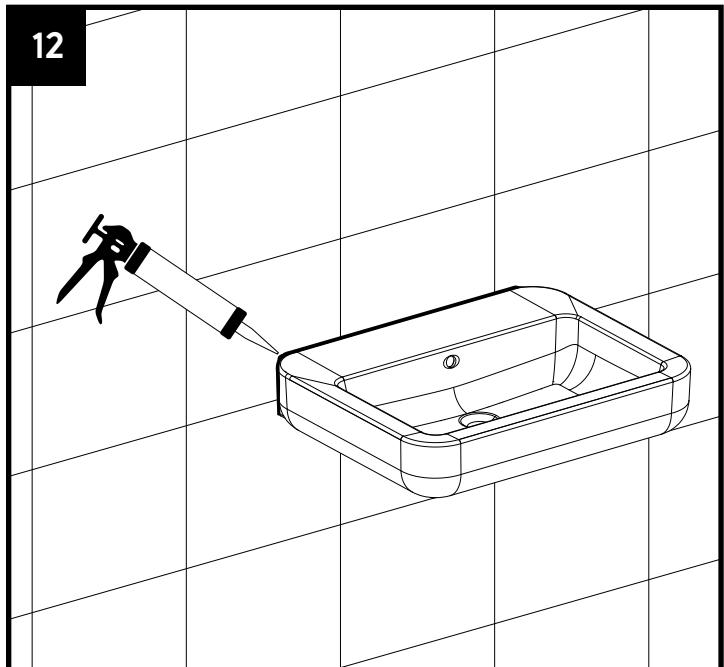
1**2****3****4****5**



11



12



www.kolo.eu

KOLO